

闽南 与 闽南话速成

编著：周钟法 王纪梅



福建地图出版社

闽南与 闽南话速成

编著：周钟法 王纪梅

福建人民出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

闽南与闽南话速成/周钟法 王纪梅编著. —福州: 福建省地图出版社, 2005.7

ISBN 7-80516-780-X

I. 闽... II. ①周...②王... III. ①闽南语—中学—乡土教材
②福建省—概况—中学—乡土教材 IV. G634.591

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第078239号

出版发行: 福建省地图出版社

印 刷: 厦门市明亮彩印有限公司

址 址: 厦门市莲前支路4号

规 格: 889mm x 1194mm 1/32 印张5 $\frac{1}{2}$

附 件: 光盘一张

版 次: 2005年8月第1版

2005年8月第1次印刷

印 数: 0001—3000册

责任编辑: 杨祥麟

封面设计: 洪奕茹

定 价: 19.80元 (附赠光盘一张)

E-mail: fjxmw69@yahoo.com.cn

如有发现印装质量问题请寄回更换



编者的话

闽南话（台湾人叫台语）是我国重要方言之一，它保留了晋、唐时期中原官话的一些特点，有“古汉语活化石”的美誉，在古汉语研究中具有特殊的地位。

目前，全世界大约有6000万人在说闽南话。国内主要有福建厦、漳、泉闽南三角地区，台湾地区，广东省潮汕、雷州半岛，海南岛部分地区，浙江温州部分乡镇等。

在海外也有说闽南话的。尤其在东南亚地区，如果你会说闽南话，可以不用说英语或当地方言，直接用闽南话便可与当地的华人华侨进行沟通。

闽南话韵律优美，说起来尤如唱歌。20年前，一曲“天黑黑、要下雨”和“酒干倘卖无”曾经唱红祖国大江南北。今天，一句“爱拼才会赢”更成为全世界华人努力奋斗的口头禅。

如今，世界变成了地球村，一句闽南问候语，能够为你架起一座和讲闽南话地区人们沟通的桥梁，增加亲切感，缩短距离感，从而赢得意外的商机和回报。



为了方便初学者轻松学习，快速记忆，我们经探讨研究，去繁求精以最通俗的汉语拼音和谐音字两种方式共同标注，编写了这本《闽南与闽南话速成》，供大家在休闲时学上几句闽南话，同时又可了解一些闽南地区特有的风土人情等，点缀生活，增添乐趣。

本书同时配有普通话与闽南话对照学习CD带，让你每次学几句，轻松又有趣。

编者 2005年6月



概 说

一、闽南语是我国八大方言之一，它本身又可分为五个方言话区。

- 1、厦门话区：厦门、同安、金门。
- 2、泉州话区：泉州、石狮、晋江、惠安、永春、德化、安溪等8个县市。
- 3、漳州话区漳州、龙海、漳浦、云霄、东山、诏安、华安、长泰、平和、南靖等10个县市。
- 4、龙岩话区：龙岩市、漳平县。
- 5、大田话区：大田县、尤溪县的一部分。

不同话区的闽南话，有不同的音腔，本书主要是以厦门音为代表来编著的。

二、闽南语本身有它特殊的发音，许多语言中至今还保留着古音，在我们现今使用的《汉语拼音》中无法找到准确拼注方法。如果用《闽南方言拼音》来拼注，势必给初学者造成诸多不便。所以，为能方便初学者简单、快速地学习，本书直接以汉语拼音和谐音字两种方法来共同标注。对某些用汉语拼音和谐音字都无法准确标注的古音字，我们自编了一种：（声母）是拼音加（韵母）是汉字来联合标注，读时需把拼音和汉字连读。如：大（d^hə），住（k^hə），走（g^hə）等（在读古音字和谐音字时，最好是结合拼音中所标注的音调升、降号来读）。当然，如果想要更准确地掌握闽南话的发音，还是要跟着CD多听多练。



三、音调在说话中也尤为重要。本书采用《汉语拼音》的标调方法来标调。如：阴平声（—），就是我们平常说的第一声；阳平声（/）就是第二声；上声〔“上”应读“赏”〕（V），就是第三声；去声（\），就是第四声；无标号就发轻声。另闽南语的某有些字读时要用鼻音，本书以“~”来表示鼻音符号；“，”标在字的右上角，表示在读这个字时，要读的短促一些。

闽南语某些字的音调，在不同词组和不同句子中音调有时也会变化。同样一个字，有时念一声，有时又要念四声。如：“睡”字在“睡醒”（kùn qì）这个词语中念四声，而在“不想睡”（mē ài kǔn）这个词中却要发第三声，所以请初学者在对这些有不同声调的字发音时要多加小心，平时多加练习，大胆使用，这样才能得到很好的校正。

“闽南话短短，有头没尾”。只有当你熟练掌握单词和句子时，自然而然就会掌握准确的发音。所以要想很好的掌握一门语言，本身就要多听、多说、多练，久而久之，便会朗朗上口。望读者平时能把学到的句子多在生活中使用，练习。熟能生巧，巧能成精。

由于水平有限，在编写过程中难免有错漏的地方，恳请读者不吝赐教。



目 录

第一章 衣食住行篇

第一节、穿.....	(2)
第二节、睡.....	(6)
第三节、住.....	(10)
第四节、走(行).....	(14)
第五节、坐(乘).....	(18)
第六节、洗.....	(22)
第七节、送.....	(26)

第二章 吃喝玩乐篇

第一节、吃.....	(32)
第二节、喝.....	(36)
第三节、玩.....	(40)
第四节、乐.....	(44)
第五节、买.....	(48)
第六节、要.....	(52)
第七节、拜.....	(56)
第八节、打.....	(60)

*

*



第三章 看说听写篇

- 第一节、看.....(65)
- 第二节、说.....(69)
- 第三节、听.....(73)
- 第四节、写.....(77)
- 第五节、想.....(81)

第四章 做工交友篇

- 第一节、做.....(86)
- 第二节、会.....(91)
- 第三节、找.....(96)
- 第四节、交.....(100)
- 第五节、请.....(104)

第五章 瓜果食品篇

- 第一节、水果.....(109)
- 第二节、蔬菜.....(114)
- 第三节、肉和蛋.....(117)
- 第四节、食品烟酒.....(119)

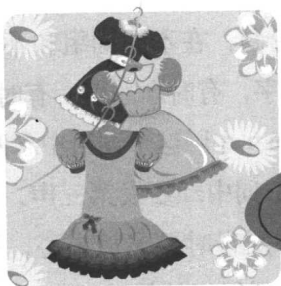
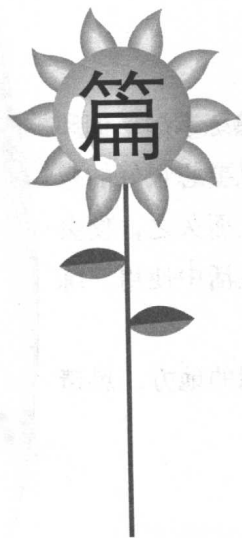
第六章 数字、日期、颜色

- 第一节、常用数字.....(122)
- 第二节、日期.....(124)
- 第三节、颜色.....(127)



第七章 社交称谓	
第一节、 社交称谓.....	(131)
第二节、 亲属称谓.....	(133)
第三节、 反意词举例.....	(136)
第八章 生活用品类	
第一节、 厨房用品.....	(139)
第二节、 生活用品.....	(140)
第三节、 电器用品.....	(142)
第九章 闽南话倒着说	(145)
第十章 姓氏	(148)
附录	
各省名称.....	(152)
重要城市名称.....	(153)

衣食住行





第一章 衣食住行篇

第一节 请 qǐng (穿)

一、读一读

qǐng sā (穿衣服)
请 仨

qǐng kǎo (穿裤子)
请 考

qǐng gún (穿裙子)
请 滚

qǐng wéi (穿鞋子)
请 为

qǐng māi (穿袜子)
请 买

qì qīng (试穿)
气 青

hōu qǐng (好穿)
猴 请

qǐng hòu a (穿好了)
请 厚 阿

qǐng gū a (穿旧了)
请 姑 阿

qǐng xīn ēi (穿新的)
请 新 哎

趣味谚语

[马口仨某岁，马口郎某对]

时髦的衣服不经穿，时髦的人不可靠。“马口”是英文“澳门”的音译。因近代以来西方的许多货物都是通过澳门转运内地的，故用“马口”统称一切来自西洋的东西。仨：衣服。



二、练一练

★ A、Wà , li qǐng gā jǐn suì!
 哇, li 请 嘎 仅 岁!
 哇, 你 穿 得 很 漂亮!

B、Wǔ yà móu?
 五 压 谋?
 真 的 吗?

A、jǐ liàng sā muāi guī yín(或luā zuī jín)?
 几 亮 仨 m歪 归 银 (或L挖 zuī jín)?
 这 件 衣服 买 多少钱 (多 少 钱)?

B、Jīn xiāo' , lì yòu kuàn mǎi.
 金 消, 力 右 跨 买。
 很 便宜, 你 猜 猜 看。

A、Sā bà kāo?
 仨 爸 考?
 三 百 元?

★ B、Móu, pà jie' yī ào lěng bà ào zā kāo。
 谋, 怕 解 衣 袄 冷 爸 袄 杂 kāo。
 没有, 打 折 以 后 两 百 五 十 元。

A、Jǐ liàng gún ān xié' jǐn xì hā li qīng。
 几 亮 滚 安 写 紧 系 哈 li 青。
 这 条 裙 颜 色 很 适 合 你 穿。



B、Ke xie' tài suì, wā qīng diōng hē e.
 颖 写 太 岁, 挖 青 d 掘 喝 俄。
 可 惜 太 小, 我 穿 中 号 的。

A、duā diōng suì hē lóng wū。
 d 挖 d 掘 岁 喝 龙 乌。
 大 中 小 号 都 有。

jī' zūn(或xiàn zū xí) wā cuā lì kǐ mǎi。
 机 尊(或现租习)挖 c 挖 力 kǐ mǎi。
 现 在(现 在) 我 带 你 去 买。

B、Miàn lā, wā jī zūn mǒu jí。
 面 啦, 挖 机 尊 某 级。
 不用 啦, 我 现 在 没 钱。



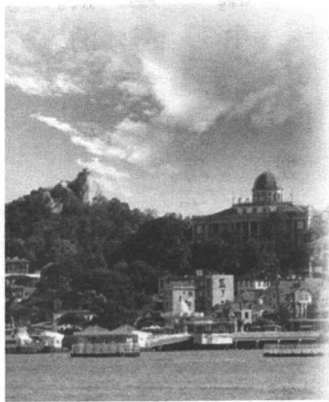
三、想一想

① 脑筋急转弯

几来操丢己罗罗，仨个囡啊造七头。
 一个操场圆又圆，三个婴儿跑圆圈。

(又星花永品几) (没对：洗晶)
 (打生活用品一) (谜底：时钟)

四、看一看



够拢苏 (鼓浪屿)

够拢苏位于厦门岛西南面，面积1.91平方公里，与厦门岛隔海相望。

够拢苏有“海上花园”之称。岛上岩石峥嵘，俊秀雄伟；树木苍翠，繁花似锦；信步蓝天碧海绿树红墙之中，听海涛吟唱，任海风梳发，“飘飘乎遗世独立，羽化而登仙”。

够拢苏又有“音乐家摇篮”、“钢琴之岛”美称。岛上有钢琴600多台。不论是旭日沐浴着小岛，还是朝霞映红了海面，悦耳的钢琴声如玉珠击盘；悠扬的小提琴似流水诉说；轻快的吉他是青春的躁动；优美的歌声是特区的脉搏。

够拢苏又是“万国建筑博览会”。古希腊的立柱、哥特式的尖顶、巴洛克式的浮雕，门楼壁炉、阳台、钩栏、突拱窗，争奇斗艳，异彩纷呈，是古典主义和浪漫主义的最佳结合。

这就是够拢苏。

闽南
名胜



第二节 捆 kǔn (睡觉)

一、读一读

kǔn (睡觉)

捆

kùn qì (睡醒)

困 气

hōu kǔn (睡得好)

hōu 捆

pāi kǔn (难睡)

拍 捆

jǐn ài kǔn (很想睡)

紧 爱 捆

mē ài kǔn (不想睡)

么 爱 捆

kā zǎo kǔn (早点睡)

卡 zǎo 捆

xiū wǎ kǔn (太晚睡)

修 袜 捆

kùn mǐn (睡眠)

困 民

kùn gài táo (睡过头)

困 盖 桃

趣味谚语

[一日某眠，三日舍寻]

一夜没睡好，三天都没有精神。某，没有。舍寻，精神不振。



二、练一练

✱

A、 lì zǎ hēng guī diàn kǔn ?
力 zǎ 亨 归 电 捆 ?
你 昨 晚 几 点钟 睡 ?

B、 Jīn zǎo de kǔn la。
金 zǎo 得 捆 啦。
很 早 就 睡 了。

A、 bǐng xí lì mǔ xī jǐn wǎ ga kǔn ma ?
饼 习 力 母 西 紧 瓦 嘎 捆 吗 ?
平 时 你 不 是 很 晚 才 睡 吗 ?

B、 lǐ xí gāng zao' tài mǒu yíng, jīn xiān(或tiàn)。
lǐ 习 刚 遭 太 某 营, 金 鲜(或tiàn)。
白天 工 作 太 忙, 很 累(累)。

A、 lì āi dāo (或diōng dāo) wǔ kǔn móu ?
力 哀 刀 (或diōng 刀) 捂 捆 谋 ?
你 中 午 (中 午) 有 睡 吗 ?

B、 wū . jī mǎi kǔn dǎn bo gù ,
乌, 机 mǎi 捆 胆 薄 故 ,
有, 只 要 睡 一 会 儿 ,

wā āi bāo de wū jīng xín。
挖 哀 包 得 乌 惊 行 。
我 下 午 就 有 精 神 。

